



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le jeudi 22 avril 2021 — N° 182

**Président de l'Assemblée nationale :
M. François Paradis**

La séance est ouverte à 9 h 41.

AFFAIRES COURANTES

Déclarations de députés

Mme Jeannotte (Labelle) fait une déclaration afin de souligner le travail de l'organisme Passe-r-elle des Hautes-Laurentides.

Mme IsaBelle (Huntingdon) fait une déclaration afin de féliciter trois entreprises de la circonscription de Huntingdon, lauréates du Défi OSEntreprendre.

Mme Rizqy (Saint-Laurent) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Loïc Bydal, récipiendaire de la Médaille de l'Assemblée nationale.

M. Lévesque (Chauveau) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Maurice Duchesneau, nommé Bénévole de l'année de la circonscription de Chauveau.

M. Lefebvre (Arthabaska) fait une déclaration afin de souligner le 40^e anniversaire de l'organisme Équijustice Arthabaska-Érable.

22 avril 2021

Mme Grondin (Argenteuil) fait une déclaration afin de Souligner le Jour de la Terre.

M. Fontecilla (Laurier-Dorion) fait une déclaration afin de commémorer le 20^e anniversaire du Sommet des Amériques.

M. Jacques (Mégantic) fait une déclaration afin de souligner le 150^e anniversaire de la municipalité de Piopolis.

À 9 h 50, M. Picard, premier vice-président, suspend les travaux pour quelques instants.

Les travaux reprennent à 10 h 03.

22 avril 2021

Moment de recueillement

Dépôts de documents

M. Jolin-Barrette, leader du gouvernement, dépose :

La réponse à la question écrite n° 201 concernant le projet de reconstruction du complexe Turcot et la condition 8 du décret 890-2010 portant sur la falaise Saint-Jacques, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 9 mars 2021 par Mme Ghazal (Mercier);

(Dépôt n° 2494-20210422)

La réponse à la question écrite n° 205 concernant l'immunité collective et le retour des élèves en classe, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 9 mars 2021 par Mme Rizqy (Saint-Laurent);

(Dépôt n° 2495-20210422)

La réponse à la question écrite n° 206 concernant l'avancement des travaux sur les plateformes d'échanges pour permettre aux jeunes de briser l'isolement, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 9 mars 2021 par Mme Rizqy (Saint-Laurent);

(Dépôt n° 2496-20210422)

La réponse à la question écrite n° 207 concernant la liste des programmes de tutorat mis en place par les centres de services scolaires, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 9 mars 2021 par Mme Rizqy (Saint-Laurent);

(Dépôt n° 2497-20210422)

Les réponses aux questions écrites n° 214 et 215 concernant la proportion de l'enveloppe du Programme d'action concertée temporaire pour les entreprises (volet Tourisme) consacrée aux établissements et aux attraits touristiques et à la mise en place de circuits de voitures électriques comme prévu au Plan d'action en tourisme durable et responsable, inscrites au *Feuilleton et préavis* du 18 mars 2021 par Mme Melançon (Verdun);

(Dépôt n° 2498-20210422)

22 avril 2021

La réponse à la question écrite n° 218 concernant des articles du Code civil jugés discriminatoires envers les personnes trans ou non binaires, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 18 mars 2021 par Mme Maccarone (Westmount–Saint-Louis);
(Dépôt n° 2499-20210422)

La réponse à la question écrite n° 219 concernant l'exigence d'un permis de courtier délivré par l'Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec pour la pratique du courtage locatif commercial, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 23 mars 2021 par Mme Fournier (Marie-Victorin).
(Dépôt n° 2500-20210422)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 19 et 19.1 du Règlement, M. le président dépose :

Le calendrier des travaux de l'Assemblée, pour l'année 2021-2022.
(Dépôt n° 2501-20210422)

Dépôts de rapports de commissions

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 61 et 174 du Règlement, M. le président dépose :

Le rapport de la Commission des finances publiques qui, les 20 et 21 avril 2021, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 74, Loi donnant suite à des mesures fiscales annoncées à l'occasion du discours sur le budget du 10 mars 2020 et à certaines autres mesures. Le rapport contient des amendements au projet de loi;
(Dépôt n° 2502-20210422)

Le rapport de la Commission de la santé et des services sociaux qui, les 14 et 21 avril 2021, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 83, Loi concernant principalement l'admissibilité au régime d'assurance maladie et au régime général d'assurance médicaments de certains enfants dont les parents ont un statut migratoire précaire.
(Dépôt n° 2503-20210422)

22 avril 2021

Dépôts de pétitions

Mme Ghazal (Mercier) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 1 189 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la mise en place d'une solution écoresponsable pour le recyclage des masques jetables.

(Dépôt n° 2504-20210422)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Motions sans préavis

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Massé, cheffe du deuxième groupe d'opposition, conjointement avec M. Charette, ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Mme Melançon (Verdun), M. Gaudreault (Jonquière), M. Ouellette (Chomedey), Mme Fournier (Marie-Victorin), M. LeBel (Rimouski) et M. Thouin (Rousseau), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne officiellement le
Jour de la Terre 2021;

QU'à cette occasion, elle appelle l'ensemble de la société
québécoise à se mobiliser plus que jamais pour la sauvegarde de
l'environnement, la préservation des écosystèmes et la lutte aux
changements climatiques;

22 avril 2021

QU'elle prenne acte des informations inquiétantes dévoilées hier par l'Agence internationale de l'énergie, selon lesquelles les émissions mondiales de dioxyde de carbone liées à l'énergie pourraient bondir de 1,5 milliard de tonnes cette année avec la reprise économique, augmentant les émissions globales de près de 5 %;

QU'elle affirme que la pandémie actuelle ne doit d'aucune manière servir de prétexte pour ralentir notre lutte contre les changements climatiques;

QU'elle réitère sa déclaration formelle d'urgence climatique, adoptée à l'unanimité le 25 septembre 2019;

QUE l'Assemblée nationale exige que la relance économique post-pandémie au Québec contribue à la baisse des émissions de gaz à effet de serre et s'inscrive dans une perspective de transition juste.

La motion est mise aux voix; conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 13 avril 2021, un vote selon la procédure de vote enregistré est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **954** en annexe)

Pour : **117** Contre : **0** Abstention : **0**

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Gaudreault (Jonquière), conjointement avec M. Charette, ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Mme Ghazal (Mercier), M. Ouellette (Chomedey), Mme Fournier (Marie-Victorin) et M. LeBel (Rimouski), propose :

QUE l'Assemblée nationale salue l'initiative du président des États-Unis, Joe Biden, qui a invité ses homologues à un sommet mondial sur le climat avec l'objectif de renforcer les ambitions climatiques internationales;

22 avril 2021

QU'elle prenne acte de la position du gouvernement canadien à ce sommet, prévoyant l'adoption d'une cible de réduction des gaz à effet de serre (GES) pour 2030 plus ambitieuse que celle annoncée lors du dernier budget fédéral, et que son atteinte dépendra entre autres d'une contribution accrue des provinces;

QU'elle demande au gouvernement canadien et aux gouvernements des autres provinces canadiennes d'accroître leurs efforts de réduction des GES;

QU'elle réclame du gouvernement canadien qu'il fournisse du financement additionnel, nécessaire à l'atteinte de sa nouvelle cible, et qu'il verse au Québec la juste part des investissements fédéraux consacrés à la relance et à la transition vertes et justes;

QU'elle demande au gouvernement du Québec de manifester lui aussi son désir de contribuer à cette hausse mondiale des ambitions climatiques.

La motion est mise aux voix; conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 13 avril 2021, un vote selon la procédure de vote enregistré est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **955** en annexe)

Pour : **117** Contre : **0** Abstention : **0**

22 avril 2021

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Roberge, ministre de l'Éducation, conjointement avec Mme Charbonneau (Mille-Îles), Mme Labrie (Sherbrooke), Mme Hivon (Joliette), M. Ouellette (Chomedey), Mme Fournier (Marie-Victorin), M. LeBel (Rimouski) et M. Thouin (Rousseau), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne la 4^e édition de la semaine de la Formation générale aux adultes, organisée par la Fédération des syndicats de l'enseignement, qui a pour thème cette année La FGA, un enseignement aux multiples visages;

QU'elle rappelle que la FGA permet à plus de 200 000 élèves de se préparer à participer pleinement à la vie en société;

QU'elle souligne le remarquable travail des enseignantes et des enseignants, des professionnelles et professionnels, des directrices et directeurs de centre ainsi que des employés de soutien, qui participent activement à la réussite de ces jeunes, particulièrement dans le contexte sanitaire actuel;

QU'elle rappelle l'importance pour toute la société et pour le gouvernement, de soutenir les élèves engagés en FGA, en particulier dans le contexte sanitaire actuel;

QU'elle rappelle que de bonnes conditions de travail des enseignantes et des enseignants favorisent l'apprentissage des élèves, leur persévérance et leur réussite;

QUE l'Assemblée nationale affirme l'importance fondamentale d'assurer de bonnes conditions de travail aux enseignantes et enseignants pour favoriser leur rétention et leur recrutement, et ainsi assurer un meilleur avenir aux Québécoises et Québécois et à l'ensemble de la société québécoise.

La motion est mise aux voix; conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 13 avril 2021, un vote selon la procédure de vote enregistré est tenu.

22 avril 2021

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **956** en annexe)

Pour : **117** Contre : **0** Abstention : **0**

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Rizqy (Saint-Laurent), conjointement avec Mme Girault, ministre des Relations internationales et de la Francophonie, Mme St-Pierre (Acadie), M. Fontecilla (Laurier-Dorion), M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), M. Ouellette (Chomedey), Mme Fournier (Marie-Victorin) et M. LeBel (Rimouski), propose :

QUE l'Assemblée nationale du Québec souligne le 106^e anniversaire du génocide des Arméniens qui a causé la mort de 1,5 million d'hommes, de femmes et d'enfants;

QU'elle déplore que sa reconnaissance politique à travers le monde fasse encore malheureusement l'objet de débats à cause de la négation de ce génocide notamment par la Turquie;

QU'elle rappelle que le peuple arménien a été au cours de la dernière année à nouveau victime d'un conflit sanglant dans la région du Haut-Karabakh;

QU'elle appuie sans réserve la décision du gouvernement canadien d'annuler les ventes d'armes à la Turquie;

QU'à l'approche du Sommet de la Francophonie, qu'elle demande que le gouvernement du Québec sensibilise l'ensemble des pays membres de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) afin que celle-ci exprime son soutien envers l'Arménie, un de ses pays membres;

QU'enfin l'Assemblée nationale exprime sa solidarité au peuple arménien et lui reconnaisse le droit de vivre en paix et en toute sécurité tout en préservant sa langue, sa culture et sa foi.

22 avril 2021

La motion est mise aux voix; conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 13 avril 2021, un vote selon la procédure de vote enregistré est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **957** en annexe)

Pour : **117** Contre : **0** Abstention : **0**

Avis touchant les travaux des commissions

M. Jolin-Barrette, leader du gouvernement, convoque :

- la Commission des institutions, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 84, Loi visant à aider les personnes victimes d'infractions criminelles et à favoriser leur rétablissement;
- la Commission des relations avec les citoyens, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 79, Loi autorisant la communication de renseignements personnels aux familles d'enfants autochtones disparus ou décédés à la suite d'une admission en établissement;
- la Commission de l'économie et du travail, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 59, Loi modernisant le régime de santé et de sécurité du travail;
- la Commission de l'aménagement du territoire, afin de poursuivre ses auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 49, Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale et diverses dispositions législatives;
- la Commission des relations avec les citoyens, afin de procéder à l'étude du volet « Aînés et proches aidants » des crédits budgétaires 2021-2022 du portefeuille « Santé et Services sociaux »;

22 avril 2021

- la Commission de l'économie et du travail, afin de procéder à l'étude du volet « Emploi et solidarité sociale » des crédits budgétaires 2021-2022 du portefeuille « Travail, Emploi et Solidarité sociale »;
 - la Commission des institutions, afin d'entreprendre l'étude du volet « Justice » des crédits budgétaires 2021-2022 du portefeuille « Justice »;
 - la Commission des finances publiques, afin d'entreprendre l'étude du volet « Finances » des crédits budgétaires 2021-2022 du portefeuille « Finances ».
-

M. le président donne l'avis suivant :

- la Commission de l'économie et du travail se réunira en séance de travail afin de statuer sur la possibilité que la Commission se saisisse d'un mandat d'initiative.
-

AFFAIRES DU JOUR

À 11 h 07, à la demande de M. Jolin-Barrette, leader du gouvernement, M. le président suspend les travaux jusqu'à l'expiration du délai pour recevoir les avis de débats de fin de séance.

Les travaux reprennent à 11 h 26.

À 11 h 27, à la demande de M. Caire, leader adjoint du gouvernement, M. le président suspend les travaux jusqu'à 13 heures.

22 avril 2021

Débats de fin de séance

À 13 heures, conformément à la motion adoptée par l'Assemblée 13 avril 2021, l'Assemblée tient un débat de fin de séance sur une question adressée par Mme Nichols (Vaudreuil) à Mme Laforest, ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, portant sur le sujet suivant : « L'absence de solutions du gouvernement caquiste pour freiner la surchauffe immobilière qui mine l'accès à la propriété des jeunes familles ». M. Girard, ministre des Finances, remplace la ministre pour ce débat.

M. Caire, leader adjoint du gouvernement, propose l'ajournement des travaux au mardi 27 avril 2021, à 13 h 40.

La motion est mise aux voix; conformément à la motion adoptée par l'Assemblée le 13 avril 2021, un vote selon la procédure de vote enregistré est tenu.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **958** en annexe)

Pour : **99** Contre : **0** Abstention : **0**

À 13 h 14, M. Picard, premier vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 27 avril 2021, à 13 h 40.

Le Président

FRANÇOIS PARADIS

22 avril 2021

ANNEXE
Votes par appel nominal

Sur la motion de Mme Massé, cheffe du deuxième groupe d'opposition, conjointement avec M. Charette, ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Mme Melançon (Verdun), M. Gaudreault (Jonquière), M. Ouellette (Chomedey), Mme Fournier (Marie-Victorin), M. LeBel (Rimouski) et M. Thouin (Rousseau) :

(Vote n° 954)
POUR - 117

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Anglade (PLQ)	Émond (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Arcand (PLQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Les Plaines)	Rizqy (PLQ)
Asselin (CAQ)	Fortin (PLQ)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (PLQ)
Barrette (PLQ)	Gaudreault (PQ)	Legault (CAQ)	Rotiroti (PLQ)
Bélanger (CAQ)	(Jonquière)	Leitão (PLQ)	Rouleau (CAQ)
Benjamin (PLQ)	Ghazal (QS)	Lemay (CAQ)	Rousselle (PLQ)
Bérubé (PQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
Birnbaum (PLQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Prévost)	(Groulx)	(Chapleau)	(Montarville)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (PLQ)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Maccarone (PLQ)	Schneeberger (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Boutin (CAQ)	Hébert (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	St-Pierre (PLQ)
Caire (CAQ)	Isabelle (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (PLQ)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	Melançon (PLQ)	Tardif (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Ménard (PLQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Montpetit (PLQ)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (PLQ)	Julien (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Charest (CAQ)	Kelley (PLQ)	Nichols (PLQ)	Thériault (PLQ)
Charette (CAQ)	Labrie (QS)	Ouellet (PQ)	Tremblay (CAQ)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Weil (PLQ)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
Ciccone (PLQ)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	
D'Amours (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (PLQ)	
Dansereau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)	
David (PLQ)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Derraji (PLQ)	Lamothe (CAQ)	(Côte-du-Sud)	
Dorion (QS)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Berthier)	
	(Champlain)		

22 avril 2021

Sur la motion de M. Gaudreault (Jonquière), conjointement avec M. Charette, ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Mme Ghazal (Mercier), M. Ouellette (Chomedey), Mme Fournier (Marie-Victorin) et M. LeBel (Rimouski) :

(Vote n° 955)

(Identique au vote n° 954)

Sur la motion de M. Roberge, ministre de l'Éducation, conjointement avec Mme Charbonneau (Mille-Îles), Mme Labrie (Sherbrooke), Mme Hivon (Joliette), M. Ouellette (Chomedey), Mme Fournier (Marie-Victorin), M. LeBel (Rimouski) et M. Thouin (Rousseau) :

(Vote n° 956)

(Identique au vote n° 954)

Sur la motion de Mme Rizqy (Saint-Laurent), conjointement avec Mme Girault, ministre des Relations internationales et de la Francophonie, Mme St-Pierre (Acadie), M. Fontecilla (Laurier-Dorion), M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), M. Ouellette (Chomedey), Mme Fournier (Marie-Victorin) et M. LeBel (Rimouski) :

(Vote n° 957)

(Identique au vote n° 954)

22 avril 2021

Sur la motion de M. Caire, leader adjoint du gouvernement :

(Vote n° 958)

POUR - 99

Allaire (CAQ)	David (PLQ)	Lamothe (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (PLQ)	Derraji (PLQ)	Lavallée (CAQ)	(Berthier)
Arcand (PLQ)	Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	Provençal (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dufour (CAQ)	(Champlain)	Reid (CAQ)
Bachand (CAQ)	Émond (CAQ)	Lecours (CAQ)	Rizqy (PLQ)
Barrette (PLQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Fortin (PLQ)	Lecours (CAQ)	Robitaille (PLQ)
Benjamin (PLQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rotiroti (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	Girard (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Legault (CAQ)	Rousselle (PLQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Leitão (PLQ)	Roy (CAQ)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemay (CAQ)	(Montarville)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Samson (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Sauvé (PLQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	Schneeberger (CAQ)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Simard (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chauveau)	Skeete (CAQ)
Caire (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Maccarone (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Tanguay (PLQ)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (PLQ)	(Laviolette–Saint-Maurice)
Charbonneau (PLQ)	Julien (CAQ)	Ménard (PLQ)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Kelley (PLQ)	Montpetit (PLQ)	(Rivière-du-Loup–Témiscouata)
Charette (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nichols (PLQ)	Thériault (PLQ)
Chassé (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Chassin (CAQ)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	Weil (PLQ)
Cicccone (PLQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (PLQ)	
D'Amours (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dansereau (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)	
		(Côte-du-Sud)	